

# Premio Ecomobility a Regione Piemonte e Comune di Torino

Ha consegnato i premi il presidente di Promotor International Alfredo Cazzola, tra i promotori dell'iniziativa

*The Ecomobility Award equally divided between Piemonte and Turin*

*The award was given by Alfredo Cazzola, organiser of the Bologna Motor Show and one of the promoters of the event*

**R**egione Piemonte e Comune di Torino sono distinte nella salvaguardia dell'ambiente e nell'abbattimento delle emissioni inquinanti attraverso la promozione della diffusione dell'autotrazione a gas. Hanno pertanto ricevuto il 2 dicembre al Motor Show Business da **Alfredo Cazzola**, Presidente di Promotor International S.p.A. il **Premio Ecomobility**, isti-

tuito in collaborazione con Assogasliquidi, Consorzio Ecogas ed Euromobility, l'associazione Mobility Manager. Per la Regione ha ritirato il premio la dott.ssa **Franca Sordi**, responsabile dell'iniziativa **Vai col Gas**, Settore Risanamento Atmosferico dell'Assessorato all'Ambiente, per Torino l'Assessore all'Ambiente **Dario Ortolano**. Presenti anche i membri del

The Regional Administration of Piemonte and the Municipality of Turin won the award thanks to their commitment to safeguard environment and reduce polluting emissions by promoting gas system vehicles. Therefore, during the Motor Show Business exhibition, on December 2, they received from the hands of Alfredo Cazzola, Chairman of Promotor International S.p.A. the Ecomobility Award, established in collaboration with Assogasliquidi (National LPG Association), Ecogas Consortium and Euromobility (Mobility Manager association). For the regional administration

the award was accepted by Mrs. Franca Sordi, in charge of the initiative Vai col Gas, Atmospheric Recovery Sector at Council of Environment, and for Turin the



Counsellor of Environment Dario Ortolano. Guests included the members of the Technical Evaluation Committee for the Ecomobility Award 2005, Alessandro Tramontano (Ecogas Consortium), Rita Caroselli (Assogasliquidi), Lorenzo Bertuccio (Euromobility), Gian Primo Quagliano (Centro Studi



Ugo Nazzarro (Ecomobile), Alfredo Cazzola e Dario Ortolano. Sopra, Franca Sordi.

# omsp macola

## veicoli cisterna autoportanti

veicolo cisterna  
autoportante  
trasporto gas criogenici



● **Gas per gas Classe 2 ADN:**

- GPL, Ammoniac
- Ossigeno, Argon, Azoto
- Metano

veicolo cisterna  
autoportante  
trasporto GPL



**OMSP MACOLA S.r.l.**

tel. +39.049.8790.909 - fax +39.049.8790.931  
www.omspmacola.it e-mail: info@omspmacola.it

**Comitato Tecnico di Valutazione Premio Ecomobility 2005**, Alessandro Tramontano (Consortio Ecogas), Rita Caroselli (Assogasliquidi), Lorenzo Bertuccio (Euromobility), Gian Primo Quagliano (Centro Studi Promotor) e Ugo Nazzarro per Ecomobile - A Tutto Gas News.

Il **premio Ecomobility** è destinato a Pubbliche Amministrazioni ed Enti che attuano concreti interventi nell'ambito della mobilità sostenibile.

La **Regione Piemonte** con la campagna **Vai col Gas** dal 12 maggio ha stanziato 4 milioni di Euro per la diffusione di GPL e metano per auto **ricalcando il provvedimento del Ministero Attività Produttive, interrotto per esaurimento fondi**.

Gli incentivi sono diretti a persone fisiche e giuridiche: 1.500 euro per l'acquisto di vetture nuove omologate anche a gas e 650 per la trasformazione a GPL entro tre anni dalla immatricolazione.

Dal 14 febbraio la città del toro (campagna **Non inquino Torino**) ha stanziato un milione e 350.000 euro per la promozione del gas auto: 300 euro ai cittadini residenti che convertono a GPL o metano l'auto

immatricolata fino al 31-12-92. I mezzi trasformati possono circolare liberamente nella Ztl "Ambientale", vietata già dal 10 gennaio. **E' stato inoltre distribuito, per la prima volta in Italia, il**

**bollino verde adesivo Non inquino Torino, disponibile su richiesta anche per tutti i veicoli a gas già circolanti.**

In entrambi i casi le Amministrazioni hanno firmato con le associazioni di categoria un protocollo d'intesa per la gestione dell'iniziativa, comprendente anche un listino prezzi massimi per le officine, buoni sconto per l'acquisto di carburante e controlli gratuiti dell'impianto. L'iniziativa sarà annuale e coincide con la nascita di **Ecomobility**, lo speciale **Salone delle Soluzioni e Tecnologie per la Mobilità Eco-compatibile** all'interno di Motor Show Business.

■ **MDO**



Lo stand di Consortio Ecogas e Assogasliquidi al Motor Show Business



Uno dei manifesti della campagna promozionale della Regione Piemonte "Vai col gas".

Promotor) and Ugo Nazzarro from "Ecomobile - A Tutto Gas News", the International Magazine of Innovative Mobility Technology.

The Ecomobility Award is a prize for Public Administrations and Institutions that implement tangible actions in favour of sustainable mobility. The Regional Administration of Piemonte thanks to its campaign Vai col Gas (Go with Gas) started on May 12th, allocated 4 million Euro for the promotion of LPG and CNG vehicles recycling a former provision of the Ministry of Productive Activities, which was interrupted due to depletion of funds.

Incentives are allocated to

physical and juridical persons: 1,500 euro for the purchase of new approved cars including gas cars and 650 euro to convert existing cars to LPG within three years from registration.

Starting from February 14th, Turin (campaigning with Non inquino Torino, I don't pollute Turin) has allocated one million and 350,000 euro for the promotion of gas system cars: 300 euro to residents who convert to LPG and CNG if their car was registered before 12/31/1992. Converted vehicles can circulate freely in the "Environmental" restricted traffic area, closed to traditional fuel cars ever since January 10th. Furthermore, for the first time in Italy, a special green sticker has been distributed with the "Non inquino Torino" slogan, available for all circulating gas cars.

In both cases, the Administrations have signed a protocol with Trade Associations for the managing of the initiative; including a maximum price list for shops, discount coupons on fuel purchase and free gas system controls. The initiative will take place every year and coincides with the first edition of Ecomobility, the special Environmentally-Friendly Mobility Solutions and Technology Exhibition within the Motor Show Business section. ■

**safe** s.r.l.  
CNG Technology

**Think CNG Think SAFE**

**Global sales and service**

**CNG compressors**

**CNG dispensers**

**Complete CNG station**



**safe** s.r.l.

Via Diamantina 7 - 40017 S. Giovanni in P. (Bo) - Italy  
Tel. +39 051 8308211 - Fax +39 051 830821  
E-mail: info@safe-italia.com Web site: www.safe-italia.com